

La Seine ラ・セーヌ -1

La Seine est aventureuse

ラセーネ タヴォ〜テユるウズ

De Châtillon à Méry,

ドウ シャティヨ〜 アメリー、

Et son humeur voyageuse

エ ソ〜ニユムア〜る ヴォイヤジユズ

Flâne à travers le pays ...

フラーナ トウらヴェルル ペイ...

Elle se fait langoureuse

エル スフェ □〜グウるウズ

De Juvisy à Choisy

ドウ ジュヴィズイ ア シュワズイ

Pour aborder, l'âme heureuse,

プウらボるデ、ラムウるウズ、

L'amoureux qu'elle a choisi !

ラムウるウケラ シュワズイ !

Elle roucoule, coule, coule

エル るウクウル、クウル、クウル

Dès qu'elle entre dans Paris !

デ ケ□〜トウるド〜 パリ !

Elle s'enroule, roule, roule

エル ソ〜るウル、るウル、るウル

Autour de ses quais fleuris !

オトウ〜る ドウセケフルオリ !

Elle chante, chante, chante, chante,

エル ショ〜トウ、ショ〜トウ、ショ〜トウ、ショ〜トウ、

Chant' le jour et la nuit,

ショ〜トウル ジユウ〜れ ラ ニユイ、

Car la Seine est une amante

カる ラセーネ ユナモ〜トウ

Et son amant c'est Paris !

エ ソ〜ナモ〜 セ パリ !

Elle traîne d'île en île,

エル トウれ〜ヌ デイ□〜ニイル、

Caressant le Vieux Paris,

カれソ〜 ル ヴィウ パリ、

Elle ouvre ses bras dociles

エルウヴる セ ブらドスイル

Au sourire du roi Henri...

オ スウリ〜る デユ るワ オ〜リ...

Indifférente aux édiles

ア〜ディフェル〜トオ ゼディル

De la mairie de Paris,

ドウ ラメリ ドウ パリ、

Elle court vers les idylles

エル クウ〜る ヴェルル レズイディル

Des amants des Tuileries !

デザモ〜 デ テュイルリー !

Elle roucoule, coule, coule

エル るウクウル、クウル、クウル

Du Pont-Neuf jusqu'à Passy !

デュ ポ〜ヌウフ ジュスカ パスイ !

Elle est soûle, soûle, soûle

エレ スウル、スウル、スウル

Au souvenir de Bercy !

オ スウヴニ〜る ドウ ベるスイ !

Elle chante, chante, chante, chante,

エル ショ〜トウ、ショ〜トウ、ショ〜トウ、ショ〜トウ、

Chant' le jour et la nuit...

ショ〜トウル ジユウ〜れ ラ ニユイ...

Si sa marche est zigzagante

スイ サ マるシエ エ ズィグザゴ〜トウ

C'est qu'elle est grise à Paris !

セ ケレ グリイズ ア パリ !

Mais la Seine est paresseuse,

メラセーネ パるスウズ、

En passant près de Neuilly,

オ〜 パソ〜 プれ ドウ ヌウイイ、

Ah ! comme elles est malheureuse

ア ! コンメレ マルウるウズ

De quitter son bel ami !

ドウ キテ ソ〜 ベラミ !

Dans un étreinte amoureuse

ド〜ザ〜 ネットウら〜 タムウるウズ

Elle enlace encore Paris,

エ□〜ラ ソ〜コーる パリ、

La Seine ラ・セーヌ -2

Pour lui laisser, généreuse,
プウ^る リユイレセ、ジエネ^るウズ、

Une boucle ... à Saint-Denis !
ユヌ ブウクル... ア サ〜ドウニ !

Elle roucoule, coule, coule
エル ^るウクウル、クウル、クウル

Sa complainte dans la nuit...
サ コ〜プラ〜トウ ^ド〜 ラ ニユイ...

Elle roule, roule, roule
エル ^るウル、^るウル、^るウル

Vers la mer où tout finit...
ヴェ^る ラ メー^る ウウトウ フィニ...

Elle chante, chante, chante, chante,
エル ショ〜トウ、^ショ〜トウ、^ショ〜トウ、^ショ〜トウ、

Chant' l'amour de Paris !
^ショ〜トウ ラムウー^る ドウ パリ !

Car la Seine est une amante
カ^る ラ セーネ テユナ^モ〜トウ

Et Paris dort dans son lit !
エ パリ ドー^る ^ド〜 ソ〜 リ !

La Saine

La Seine est aventureuse
 De Châtillon à Méry,
 Et son humeur voyageuse
 Flâne à travers le pays ...
 Elle se fait langoureuse
 De Juvisy à Choisy
 Pour aborder, l'âme heureuse,
 L'amoureux qu'elle a choisi !

 Elle roucoule, coule, coule
 Dès qu'elle entre dans Paris !
 Elle s'enroule, roule, roule
 Autour de ses quais fleuris !
 Elle chante, chante, chante, chante,
 Chant' le jour et la nuit,
 Car la Seine est une amante
 Et son amant c'est Paris !

 Elle traîne d'île en île,
 Caressant le Vieux Paris,
 Elle ouvre ses bras dociles
 Au sourire du roi Henri...
 Indifférente aux édiles
 De la mairie de Paris,
 Elle court vers les idylles
 Des amants des Tuileries !

 Elle roucoule, coule, coule
 Du Pont-Neuf jusqu'à Passy !
 Elle est soûle, soûle, soûle
 Au souvenir de Bercy !

Elle chante, chante, chante, chante,
 Chant' le jour et la nuit...
 Si sa marche est zigzagante
 C'est qu'elle est grise à Paris !

 Mais la Seine est paresseuse,
 En passant près de Neuilly,
 Ah ! comme elles est malheureuse
 De quitter son bel ami !
 Dans un étroite amoureuse
 Elle enlace encore Paris,
 Pour lui laisser, généreuse,
 Une boucle ... à Saint-Denis !

 Elle roucoule, coule, coule
 Sa complainte dans la nuit...
 Elle roule, roule, roule
 Vers la mer où tout finit...
 Elle chante, chante, chante, chante,
 Chant' l'amour de Paris !
 Car la Seine est une amante
 Et Paris dort dans son lit !